

H. No. 3971
S. No. 2293

Republika ti Filipinas
Kongreso ti Filipinas
Metro Manila
Amuna a Regular a Sesion



[AKTA REPUBLIKA BILANG 9504]

AKTAA MANGAMENDAR ITI SEKSION 22, 24, 34, 35, 51 KEN 79 TI
AKTA REPUBLIKA Bilang 8424, KAS NAAMENDARAN, NGA
AM-AMMO PAY KAS NATIONAL INTERNAL REVENUE CODE
OF 1997

*Aktuaran koma ti agtipon a Senado ken Kamara de Representante ti
Filipinas iti Kongreso kas linteg:*

SEKSION 1: Ti Seksion 22 ti Akta Republika Bilang 8424 kas
naamendaran, nga am-ammo pay kas National Internal Revenue Code of
1997, ket maamendaran manen babaen ti pananginayon kadagiti
sumaganad a pangilawlawag kalpasan ti Subsection (FF) ket mabasa kas
sumaganad:

“SEK. 22. Pangilawlawag— No maaramat iti daytoy
a Titulo:

“(A) x x x.

“x x x.

“(FF) x x x.

“(GG) Ti termino nga “statutory minimum wage” ket isu ti kantidad nga impideg ti Regional Tripartite Wage and Productivity Board, kas inlawlawag ti Bureau of Labor and Employment Statistics ti Department of Labor and Employment.

“(HH) Ti termino a “minimum wage earner” ket ti trabahador iti pribado a sektor a mabayadan iti statutory minimum wage, wenna ti empleado iti sektor publiko nga umaw-awat iti sueldo a saan nga nalablaves ngem ti statutory minimum wage iti trabahona a saan a sakup ti sektor agrikultural.”

SEK. 2. Seksion 24 (A) ti Akta Republika Bilang 8424, kas naamendaran, nga am-ammo pay kas National Internal Revenue Code of 1997, ket maamendaran manen ket mabasa kas sumaganad:

“SEK. 24. Pannakabuis ti Matgedan.

“(A) Pannakabuis ti Matgedan ti kada Umili ken ti kada Ganggannaet a Makipagnaed iti Filipinas.—

“(1) x x x:

“x x x; ken

“(c) Iti mabuisan a natgedan kas nadakamat iti Seksion 31 daytoy a Kodigo, malaksid iti natgedan a mabuisan iti babaen ti Subsection (B), (C), ken (D) iti daytoy a Seksion, a naganar iti las-ud ti taxable year iti amin a pamastrekan iti Filipinas ti kada ganggannaet a makipagnaed iti Fiipinas.

“(2) Pannakabuis ti Mabuisan a Matgedan ti kada Individual.—Makontar ti buis kas mayalubog iti ken ti pagibasaran a naikeddeng, ti sumaganad:

“Saan a lumbes iti P10,000 5 ¾

“Nalablaves ngem P10,000 ngem saan a lumbes
iti P30,000 P500 + 10%
iti kada surok ti P10,000

“Nalablabes ngem P30,000 ngem saan a lumbes
 iti P70,000 P2,500 + 15%
 iti kada surok ti P30,000

“Nalablabes ngem P70,000 ngem saan a lumbes
 iti P140,000 P8,500 + 20%
 iti kada surok ti P70,000

“Nalablabes ngem P140,000 ngem saan a
 lumbes iti P250,000 P22,500 + 25%
 iti kada surok ti P140,000

“Nalablabes ngem P250,000 ngem saan a lumbes
 iti P500,000 P50,000 + 30%
 iti kada surok ti P250,000

“Nalablabes ngem P500,000 P125,000 + 32%
 iti kada surok ti P500,000

“Kadagiti siaasawa, agsina a kuentaen ti asawa a lalaki ken babai, kas sagudayen ti Seksion 51 (D), ti bukod a buis dagitoy maibasar iti agsina met a sibubukel a mabuisan a natgedan: *Malaksid*, Nga aniaman a natgedan a saan a maikeddeng no asino ti agtagikua wenno maitudo kas natgedan a bukod a natagikua ti maysa kadagiti agassawa, mabingay ngarud daytoy nga agpada iti nagbaetan dagiti agassawa tapno maammuan ti bukod dagitoy a mabuisan a natgedan.

“*Malaksid*, A dagiti aggangananar iti minimum kas natratar iti Seksion 22 (HH) daytoy a Kodigo, mapakawan iti panagbayadna iti buis manipud iti mabuisan a natgedan daytoy: *Malaksid*, *manen*, A di mabuisan ti aw-awaten dagiti isu met laeng nga aggangananar iti minimum manipud iti bayad iti piesta opisial, bayad iti nainayon nga oras ti panagtrabaho, nayon a bayad iti panagtrabaho iti rabii, ken bayad iti nadelikado a kasasaad iti panagtrabaho.

“x x x.”

SEK. 3. Maamendaran ti Seksion 34 (L) ti Akta Republika Bilang 5424 wenno am-ammo kas National Internal Revenue Code of 1997, kas naamendaran, kas iti sumaganad:

“SEK. 34. *Pannakakissay ti Napastrek.* – Malaksid kadagiti agbaybayad iti buisna nga agganganar iti bayad manipud iti personal a panagserbi iti babaen ti amo-empleado a relasion kas mayannurot itoy a Seksion awan ti maipalubos a maikissay malaksid iti ipalubos ti Subseksion (M), iti pannakadagup ti mabuisan a natgedan a mabalin nga alaan iti buis iti babaen ti Seksion 24 (A); 25 (A); 26; 27 (A), (B) ken (C); ken 28 (A) (1), maipalubos dagiti sumaganad a pannakakissay iti napastrek:

“(A) *Nagastos.* –

“xxx.

“(L) *Opsional a Pagibasaran iti Pannakakissay.* – Kas sukat iti pannakakissay a maipalubos babaen dagiti Subseksion iti ngato, mabalin ti indibidua nga agbaybayad iti buis babaen ti Seksion 24, malaksid iti ganggannaet a saan nga agnaed ditoy, ti mangpili iti pagibasaran iti pannakakissay iti gatad a saan a lumbes iti uppat-a-pulo a porsiento (40%) iti napastrek iti naglakuan wenno napastrek maibasar iti resibo daytoy, no bilang adda. Iti biang ti maysa a korporasion a mabalin a mabuisan babaen ti Seksion 27 (A) ken 28 (A) (1), mabalinna ti mangpili iti pagibasaran iti pannakakissay iti gatad a saan a lumbes iti uppat-a-pulo a porsiento (40%) iti napastrek kas natratar iti Maika-32 a Seksion daytoy a Kodigo. Malaksid no inlanad ti agbayad iti buis iti listaan ti pagbuisanna ti panggepna a mangpili iti opsional a pagibasaran iti pannakakissay, maibilang ngarud daytoy a maipaayan iti pannakakissay a nadakamat kadagiti Subseksion iti ngato. No maaramid ti nasao a panaggpili iti listaan ti pagbuisan, permanente daytoy para iti tawen a panagbabayad iti buis a pannakaaramid ti nasao a listaan ti pagbuisan: *Malaksid*, A ti indibidua a napalubosan ken nakaala iti opsional a pagibasaran iti pannakakissay, saan a mapusgan a mangisumite a karaman ti listaan ti pagbuisan iti listaan iti pinansial a dawdawat daytoy a Kodigo: *Malaksid, manen*, Malaksid no ipalubos ti Komisioner, idulin ti nasao nga indibidua dagiti rekord wenno listaan maipanggep kadagiti napastrek iti naglakuan wenno napastrek maibasar iti resibo, wenno idulin ti nasao a

korporasion dagiti rekord wenno listaan maipanggep ti napastrek kas natratar iti Maika-32 a Seksion daytoy a Kodigo bayat ti tawen a panagbabayad iti buis, a mabalin met a dawaten ti Sekretario ti Pagkuartaan, kas inrekomenda met ti Komisioner.

“(M) x x x.

“x x x.”

SEK. 4. Maamendaran ti Seksion 35 (A) ken (B) ti Akta Republika Bilang 8424, kas naamendaran, wenno am-ammo kas National Internal Revenue Code of 1997, kas iti sumaganad:

“SEK. 35. *Pannakaipalubos ti Personal a Di Mabuisan para iti Individual nga Agbayad iti Buis.* –

“(A) *Para iti Sapasap.* – Iti panggep a tapno maikeddeng ti buis kas mayannurot iti Seksion 24 (A) daytoy a Titulo, maipalubos ti personal a di mabuisan iti gatad a Limapulo a ribu a pisos (P50,000.00) iti tunggal individual nga agbayad iti buis.

“Iti kaso dagiti siaasawa a maysa laeng kadagiti agassawa ti addaan iti matgedan, daytoy laeng ti mapalubosan a maipaayan iti personal a di mabuisan.

“(B) *Nayon a Di Mabuisan kadagiti Bibiagen.* – Maipalubos ti nayon a di mabuisan a Duapulo-ket-lima a ribu a pisos (P25,000) tunggal bibiagen a saan a lumbes iti uppat (4).

“Maala laeng ti nayon a di mabuisan para kadagiti bibiagen ti maysa kadagiti agassawa iti kaso dagiti naasawaan nga individual.

“Iti kaso dagiti legal a nagsina nga agassawa, ti akinkostudia iti ubing wenno kadagiti ubbing ti makaala laeng iti nayon a di mabuisan: *Malaksid*, A ti dagup ti gatad ti nayon a di mabuisan a maala nga agpadpada dagiti

agassawa, saan a lumbes iti maipalubos a kangatuan a nayon a di mabuisan.

“Para iti usar daytoy a Subseksion, kayatna a sawen ti ‘bibiyagen’ ti lehitimo, saan a lehitimo wenno ubing a legal a naadaptar a kangrunaan a mangnamnama iti pagbiagna ken makipagnanaed iti agbayad iti buis ken daytoy a biyagen ket saan a lumbes iti duapulo-ket-maysa (21) nga edad, awanan asawa ken awanan trabaho wenno daytoy a biyagen, uray ania ti tawenna, dina kabaelan a suportaran ti bagina gapu iti depekto iti panunot wenno bagi.

“x x x.”

SEK. 5. Maamendaran manen ti Seksion 51 (A) (2) ti Akta Republika Bilang 8424, kas naamendaran, am-ammo kas National Internal Revenue Code of 1997, kas iti sumaganad:

“SEK. 51. *Indibidual a Listaan ti Pagbuisan.* –

“(A) *Dagiti Kasapulan.* –

“(1) Malaksid iti nailanad iti parapo (2) iti daytoy a Subsection, masapul a mangipila iti income tax return dagiti sumaganad nga indibidual:

“(a) x x x;

“x x x.

“(2) Dagiti sumaganad nga indibidual ket saanen a masapul a mangipila iti income tax return:

“(a) x x x;

“(b) Dagiti indibidual a nakaawat iti kuarta a kas pabor, kas nadakamat iti Seksion 32 (A)(1), a naawat iti asino man iti Filipinas, mapigil ti (maibabawi ti) buisna iti babaen ti probision ti Seksion 79 daytoy a Kodigo: *No la ketdi*: Ti indibidual nga agaw-awat iti kompensasion iti agpada a dua

wenno ad-adu nga employer iti ania man a panawen iti lasud ti taxable year ket mangipila iti income tax return.

“(c) x x x; ken

“(d) Ti minimum wage earner kas nailawlawag iti Seksion 22 (HH) daytoy a Kodigo wenno ti indibidual a saanen nga agbayad iti buis kas mayalubog iti probision daytoy a Kodigo ken dadduma pay a linteg, sapasap man wenno especial.

“x x x.”

SEK 6. Seksion 79 (A) ti Akta Republika Bilang 8424, kas naamendaran, nga am-ammo pay kas National Internal Revenue Code of 1997, ket maamendaran manen ket mabasa kas sumaganad:

“SEK 79. Buis a Masingir

“(A) *Kasapulan iti Panagbuis.* – Malaksid iti minimum wage earner kas nailawlawag iti Seksion 22 (HH) daytoy a Kodigo, amin nga amo a manunueldo, kissayenna ti kaibatogan a buis ti sueldo maibatay iti pagalagadan ken paglintegan a yulog ti Sekretario ti Panguartaan, iti rekomendasion ti Komisioner.

“x x x.”

SEK. 7 *Pannakaiduma.* – No adda man probision daytoy nga Akta a maideklara nga imbalido wenno saan a mayalubog iti konstitusion, dagiti dadduma a probision iti daytoy a saan a maapektaran ket maituloy iti amin a bilegna.

SEK. 8. *Pannakabalbaliw.* – Ania man a linteg, presidential decree wenno issuance, executive order, letter of instruction, administrative order, pagalagadan ken paglintegan a maikontra iti wenno saan a mainurot iti ania man a probision daytoy nga Akta, ket maamendaran wenno masupusopan iti mayayon itoy.

SEK. 9 *Pannakaipatungpal.* – Daytoy nga Akta ket maipatungpal sangapulog ket lima (15) nga aldaw kalpasan ti pannakaipablaakna iti

Official Gazette wenna iti dua a pagiwarnak a nalawa ti masakupan ti sirkulasionna. (nga adu ti sirkulasionna).

Naaprobaran,

MANNY VILLAR
President of the Senate

PROSPERO C. NOGRALES
*Speaker of the House
of Representatives*

This Act which is a consolidation of House Bill No. 3971 and Senate Bill No. 2293 was finally passed by the House of Representatives and the Senate on May 28, 2008 and May 27, 2008, respectively.

EMMA LIRIO-REYES
Secretary of the Senate

MARILYN B. BARUA-YAP
*Secretary General
House of Representatives*

Approved: June 17, 2008.

GLORIA MACAPAGAL-ARROYO
President of the Philippines

O